

وزارة الخارجية
[إشعار عام: 11647]

خطة العمل الوطنية بشأن السلوك التجاري المسؤول: إشعار بفرصة تقديم تعليقات مكتوبة

الملخص:

في 16 حزيران/يونيو 2021، أعلن وزير الخارجية أنتوني بلينكن نيابة عن إدارة بايدن هاريس أن الوزارة ستبدأ قريباً في تحديث وتنشيط خطة العمل الوطنية للولايات المتحدة بشأن السلوك التجاري المسؤول (NAP RBC) للشركات الأميركية العاملة والمستثمرة في الخارج. يقدم هذا الإشعار معلومات أساسية ويرحب بالتعليقات المكتوبة المتعلقة بهذه المبادرة لكي تأخذها الوكالات الحكومية الأميركية في الاعتبار عند وضع خطة العمل الوطنية المحدثة. قد تتعلق التعليقات بالقضايا التي تم تناولها في الدورة السابقة لخطة التكيف الوطنية (2016) أو غيرها من القضايا المقترحة كأولويات.

التواريخ:

يجب استلام التعليقات بحلول 31 أيار/مايو 2022. ويرد أدناه وصف لوجستيات تقديم التعليقات.

العناوين:

يمكنكم تقديم تعليقاتكم بإحدى الطريقتين التاليتين:

1. التقديم الإلكتروني: تقديم جميع التعليقات العامة الإلكترونية عبر البوابة الاتحادية لوضع القواعد. قم بزيارة الرابط: <https://www.regulations.gov/commenton/DOS-2022-0002-0001> أكمل الحقول المطلوبة وأدخل تعليقاتك أو أرفقها؛ انقر على أيقونة "إرسال تعليق".
2. البريد العادي: أرسل تعليقات مكتوبة إلى:

ATTN: RBC-NAP
Office of Investment Affairs (EB/IFD/OIA), Room 4669
U.S. Department of State
2201 C St. NW
Washington, DC 20520
United States of America

التعليمات: لا يجوز النظر في التعليقات المرسلة بأي طريقة أخرى، إلى أي عنوان أو فرد آخر، أو الواردة بعد نهاية فترة التعليق. جميع التعليقات الواردة هي جزء من السجل العام وسيتم نشرها بشكل عام للعرض العام على موقع www.regulations.gov دون تغيير. جميع معلومات التعريف الشخصية

(على سبيل المثال، الاسم والعنوان وما إلى ذلك)، أو المعلومات التجارية السرية أو المعلومات الحساسة الأخرى التي يقدمها المرسل طوعاً سراً متاحة للجمهور. سنقبل التعليقات المجهولة المصدر (أدخل "غير متاح" في الحقول المطلوبة إذا كنت ترغب في عدم الكشف عن هويتك).

معلومات تكميلية:

تقوم الإدارة بتحديث خطة العمل الوطنية (RBC) لإظهار كيف تشجع حكومة الولايات المتحدة الشركات على تحقيق معايير عالية من السلوك التجاري المسؤول وتدافع عن الشركات الأميركية التي تظهر أفضل الممارسات في هذا الصدد. كما سيسلط الضوء على ما تفعله حكومة الولايات المتحدة، بما في ذلك مع الشركاء، لتشجيع السلوك التجاري المسؤول من جانب الشركات الأميركية العاملة والاستثمار في الخارج.

تفقد وزارة الخارجية عملية تحديث خطة العمل الوطنية بشأن السلوك التجاري المسؤول بالتنسيق مع البيت الأبيض والوكالات الفيدرالية الأخرى. وستشمل العملية القطاع الخاص الأميركي، والمجتمع المدني، والمنظمات العمالية، وستعمل على تشجيع السلوك التجاري المسؤول من قبل الشركات والمؤسسات التجارية الأميركية التي تعمل وتستثمر في الخارج. وكانت آخر خطة عمل وطنية - الأولى للحكومة الأميركية - قد نُشرت في 16 كانون الأول/ديسمبر 2016. (اطلع على خطة العمل الوطنية بشأن السلوك التجاري المسؤول للعام 2016 [عبر هذا الرابط](#)).

السلوك التجاري المسؤول هو مفهوم واسع قائم على الأدلة المتزايدة على أن الشركات والمؤسسات التجارية يمكن أن تؤدي أداءً جيداً في الوقت الذي تقوم فيه بعمل مفيد، وأن الحكومات يجب أن تخلق وتسهل الظروف لتحقيق ذلك. لقد تم تضمين المبادئ التي يقوم عليها هذا المفهوم في مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية بشأن الأعمال التجارية وحقوق الإنسان والمبادئ التوجيهية لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية للمؤسسات المتعددة الجنسيات. وهي تضع أهمية على ثلاثة جوانب من علاقة المجتمع بالشركات والمؤسسات التجارية:

- التأكيد على المساهمات الإيجابية التي يمكن أن تقدمها الشركات والمؤسسات التجارية للتقدم الاقتصادي، والبيئي والاجتماعي وإبرازها.
- الالتزام بجهود العناية الواجبة القوية، بما في ذلك تحديد الآثار السلبية للسلوك التجاري والتخفيف من حدتها، ومعالجة الانتهاكات عند حدوثها.
- التأكد من أن الشركات والمؤسسات التجارية على دراية بالالتزامات القانونية والامتثال لها ضمن سلاسل التوريد الخاصة بها في الداخل والخارج.

نحن نقوم بتحديث خطة العمل الوطنية في ضوء التزام حكومة الولايات المتحدة بتشجيع التنافس المتكافئ والعدل وتعزيز سيادة القانون والمعايير العالية للتجارة العالمية بما يتماشى مع القيم الديمقراطية والسلوك التجاري المسؤول. وهذا يشمل دعم سياسة خارجية تفيد الطبقة الوسطى من خلال ضمان حقوق العمال وتكافؤ الفرص للعمال الأميركيين؛ وحماية البيئة؛ ومكافحة أزمة المناخ؛ وتعزيز نشر التكنولوجيا التي تحترم الحقوق؛ ومساعدة الشركات والمؤسسات التجارية الأميركية على أن تتبوأ مقعد القيادة العالمية في تعزيز احترام حقوق الإنسان والسلوك التجاري المسؤول في المجتمعات التي تعمل فيها.

خطة العمل الوطنية التي أعيد تنشيطها سوف تبني على الإطار السابق. ونحن ملتزمون بتنسيق وتطوير السياسات التي تعزز السلوك التجاري المسؤول من قِبل الشركات والمؤسسات التجارية الأميركية التي تعمل وتستثمر في الخارج، والعمل مع جميع الأطراف المعنية وأصحاب المصلحة لتحقيق أهدافنا المشتركة.

يتوفر المزيد من المعلومات، بما في ذلك إجابات الأسئلة الشائعة، على هذا [الموقع الإلكتروني](#).

إذا كان لديكم أسئلة متعلقة بهذا الإشعار، يمكنكم الاتصال بفريق خطة العمل الوطنية بشأن السلوك التجاري المسؤول التابع لوزارة الخارجية على هذا البريد الإلكتروني (RBCNAP@state.gov).

[يرجى ملاحظة أن أي تعليق على إشعار السجل الفيدرالي هذا يجب أن يكون باللغة الإنجليزية.]